



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health [plan](#). The SBC shows you how you and the [plan](#) would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this [plan](#) (called the [premium](#)) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage see <https://kp.org/plandocuments> or call 1-800-278-3296 (TTY: 711). For general definitions of common terms, such as [allowed amount](#), [balance billing](#), [coinsurance](#), [copayment](#), [deductible](#), [provider](#), or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) or call 1-800-278-3296 (TTY: 711) to request a copy.

Important Questions	Answers	Why this Matters:
What is the overall <a href="#">deductible</a> ?	\$0	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this <a href="#">plan</a> covers.
Are there services covered before you meet your <a href="#">deductible</a> ?	Not Applicable.	This <a href="#">plan</a> covers some items and services even if you haven't yet met the <a href="#">deductible</a> amount. But a <a href="#">copayment</a> or <a href="#">coinsurance</a> may apply.
Are there other <a href="#">deductibles</a> for specific services?	No.	You don't have to meet <a href="#">deductibles</a> for specific services.
What is the <a href="#">out-of-pocket limit</a> for this <a href="#">plan</a> ?	\$1,500 Individual / \$3,000 Family	The <a href="#">out-of-pocket limit</a> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <a href="#">plan</a> , they have to meet their own <a href="#">out-of-pocket limits</a> until the overall family <a href="#">out-of-pocket limit</a> has been met.
What is not included in the <a href="#">out-of-pocket limit</a> ?	<a href="#">Premiums</a> , health care this <a href="#">plan</a> doesn't cover, and services indicated in chart starting on page 2.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <a href="#">out-of-pocket limit</a> .
Will you pay less if you use a <a href="#">network provider</a> ?	Yes. See <a href="http://www.kp.org">www.kp.org</a> or call 1-800-278-3296 (TTY: 711) for a list of <a href="#">network providers</a> .	This <a href="#">plan</a> uses a <a href="#">provider network</a> . You will pay less if you use a <a href="#">provider</a> in the plan's <a href="#">network</a> . You will pay the most if you use an <a href="#">out-of-network provider</a> , and you might receive a bill from a <a href="#">provider</a> for the difference between the provider's charge and what your <a href="#">plan</a> pays ( <a href="#">balance billing</a> ). Be aware, your <a href="#">network provider</a> might use an <a href="#">out-of-network provider</a> for some services (such as lab work). Check with your <a href="#">provider</a> before you get services.
Do you need a <a href="#">referral</a> to see a <a href="#">specialist</a> ?	Yes, but you may self-refer to certain <a href="#">specialists</a> .	This <a href="#">plan</a> will pay some or all of the costs to see a <a href="#">specialist</a> for covered services but only if you have a <a href="#">referral</a> before you see the <a href="#">specialist</a> .

 All [copayment](#) and [coinsurance](#) costs shown in this chart are after your [deductible](#) has been met, if a [deductible](#) applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
<b>If you visit a health care <a href="#">provider's</a> office or clinic</b>	Primary care visit to treat an injury or illness	No Charge	Not Covered	None
	<a href="#">Specialist</a> visit	No Charge	Not Covered	None
	<a href="#">Preventive care/screening/immunization</a>	No Charge	Not Covered	You may have to pay for services that aren't <a href="#">preventive</a> . Ask your <a href="#">provider</a> if the services needed are <a href="#">preventive</a> . Then check what your <a href="#">plan</a> will pay for.
<b>If you have a test</b>	<a href="#">Diagnostic test</a> (x-ray, blood work)	No Charge	Not Covered	None
	Imaging (CT/PET scans, MRI's)	No Charge	Not Covered	None
<b>If you need drugs to treat your illness or condition</b> More information about <a href="#">prescription drug coverage</a> is available at <a href="http://www.kp.org/formulary">www.kp.org/formulary</a>	Generic drugs (Tier 1)	\$5 / <a href="#">prescription</a>	Not Covered	Up to a 100-day supply retail and mail order. Subject to <a href="#">formulary</a> guidelines. No Charge for Contraceptives.
	Preferred brand drugs (Tier 2)	\$5 / <a href="#">prescription</a>	Not Covered	Up to a 100-day supply retail and mail order. Subject to <a href="#">formulary</a> guidelines.
	Non-preferred brand drugs (Tier 2)	\$5 / <a href="#">prescription</a>	Not Covered	The <a href="#">cost sharing</a> for non-preferred brand drugs under this <a href="#">plan</a> aligns with the <a href="#">cost sharing</a> for preferred brand drugs (Tier 2), when approved through the <a href="#">formulary</a> exception process.
	<a href="#">Specialty drugs</a> (Tier 4)	\$5 / <a href="#">prescription</a>	Not Covered	Up to a 30-day supply retail. Subject to <a href="#">formulary</a> guidelines.
<b>If you have outpatient surgery</b>	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No Charge	Not Covered	None
	Physician/surgeon fees	No Charge	Not Covered	None

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you need immediate medical attention	<a href="#">Emergency room care</a>	\$50 / visit	\$50 / visit	None
	<a href="#">Emergency medical transportation</a>	\$50 / trip	\$50 / trip	None
	<a href="#">Urgent care</a>	No Charge	Not Covered	<a href="#">Non-Plan providers</a> covered when temporarily outside the service area: No Charge
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	No Charge	Not Covered	None
	Physician/surgeon fee	No Charge	Not Covered	None
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	No Charge	Not Covered	No Charge.
	Inpatient services	No Charge	Not Covered	None
If you are pregnant	Office visits	No Charge	Not covered	Depending on the type of services, a <a href="#">copayment</a> , <a href="#">coinsurance</a> , or <a href="#">deductible</a> may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound).
	Childbirth/delivery professional services	No Charge	Not Covered	None
	Childbirth/delivery facility services	No Charge	Not Covered	None

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay Plan Provider (You will pay the least)	What You Will Pay Non-Plan Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions & Other Important Information
If you need help recovering or have other special health needs	<a href="#">Home health care</a>	No Charge	Not Covered	3 visit limit / day, 100 visit limit / year.
	<a href="#">Rehabilitation services</a>	Inpatient/Outpatient: No Charge	Not Covered	None
	<a href="#">Habilitation services</a>	No Charge	Not Covered	None
	<a href="#">Skilled nursing care</a>	No Charge	Not Covered	100 day limit / benefit period.
	<a href="#">Durable medical equipment</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Not Covered	Limited to base-covered items in accordance with <a href="#">formulary</a> guidelines. Requires prior authorization.
	<a href="#">Hospice service</a>	No Charge	Not Covered	None
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	No Charge for refractive exam	Not Covered	None
	Children's glasses	No Charge	Not Covered	Up to \$100 glasses or contact lenses (instead of glasses) / 24 months.
	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	None

#### Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your <a href="#">Plan</a> Generally Does NOT Cover (Check your policy or <a href="#">plan</a> document for more information and a list of any other <a href="#">excluded services</a> .)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bariatric surgery</li> <li>• Cosmetic surgery</li> <li>• Dental Care (Adult &amp; Child)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hearing aids</li> <li>• Long-term care</li> <li>• Non-emergency care when traveling outside the U.S.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Private-duty nursing</li> <li>• Routine foot care</li> <li>• Weight loss programs</li> </ul>
Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your <a href="#">plan</a> document.)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acupuncture (<a href="#">plan provider</a> referred)</li> <li>• Chiropractic care (20 visit limit / year)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Infertility treatment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Routine eye care (Adult)</li> </ul>

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is shown in the chart below. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the [Health Insurance Marketplace](#). For more information about the [Marketplace](#), visit [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) or call 1-800-318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your [plan](#) for a denial of a [claim](#). This complaint is called a [grievance](#) or [appeal](#). For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical [claim](#). Your [plan](#) documents also provide complete information on how to submit a [claim](#), [appeal](#), or a [grievance](#) for any reason to your [plan](#). For more information about your rights, this notice, or assistance, contact the agencies in the chart below.

**Contact Information for Your Rights to Continue Coverage & Your Grievance and Appeals Rights:**

Kaiser Permanente Member Services	1-800-278-3296 (TTY: 711) or <a href="http://www.kp.org/memberservices">www.kp.org/memberservices</a>
Department of Labor's Employee Benefits Security Administration	1-866-444-EBSA (3272) or <a href="http://www.dol.gov/ebsa/healthreform">www.dol.gov/ebsa/healthreform</a>
Department of Health & Human Services, Center for Consumer Information & Insurance Oversight	1-877-267-2323 x61565 or <a href="http://www.cciio.cms.gov">www.cciio.cms.gov</a>
California Department of Insurance	1-800-927-HELP (4357) or <a href="http://www.insurance.ca.gov">www.insurance.ca.gov</a>
California Department of Managed Healthcare	1-888-466-2219 or <a href="http://www.dmhc.ca.gov">www.dmhc.ca.gov</a>

**Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.**

[Minimum Essential Coverage](#) generally includes [plans](#), [health insurance](#) available through the [Marketplace](#) or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of [Minimum Essential Coverage](#), you may not be eligible for the [premium tax credit](#).

**Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.**

If your [plan](#) doesn't meet the [Minimum Value Standards](#), you may be eligible for a [premium tax credit](#) to help you pay for a [plan](#) through the [Marketplace](#).

**Language Access Services:**

SPANISH (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-788-0616 (TTY: 711)

TAGALOG (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-278-3296 (TTY: 711)

TRADITIONAL CHINESE (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-800-757-7585 (TTY: 711)

PENNSYLVANIA DUTCH (Deutsch): Fer Hilf griege in Deutsch, ruf 1-800-278-3296 (TTY: 711) uff

NAVAJO (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwijigo holne' 1-800-278-3296 (TTY: 711)

SAMOAN (Gagana Samoa): Mo se fesoasoani i le Gagana Samoa, vala'au mai i le numera telefoni 1-800-278-3296 (TTY: 711)

CAROLINIAN (Kapasal Falawasch): ngere aukke ghut alillis reel kapasal Falawasch au fafaingi tilifon ye 1-800-278-3296 (TTY: 711)

CHAMORRO (Chamoru): Para un ma ayuda gi finu Chamoru, à'gang 1-800-278-3296 (TTY: 711)

*To see examples of how this [plan](#) might cover costs for a sample medical situation, see the next section.*

## About these Coverage Examples:



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this [plan](#) might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your [providers](#) charge, and many other factors. Focus on the [cost sharing](#) amounts ([deductibles](#), [copayments](#) and [coinsurance](#)) and [excluded services](#) under the [plan](#). Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health [plans](#). Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

### Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$0
■ Hospital (facility) <a href="#">copayment</a>	\$0
■ Other (blood work) <a href="#">copayment</a>	\$0

This EXAMPLE event includes services like:

[Specialist](#) office visits (*prenatal care*)  
 Childbirth/Delivery Professional Services  
 Childbirth/Delivery Facility Services  
[Diagnostic tests](#) (*ultrasounds and blood work*)  
[Specialist](#) visit (*anesthesia*)

<b>Total Example Cost</b>	<b>\$12,700</b>
<b>In this example, Peg would pay:</b>	
<i>Cost Sharing</i>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$0
<a href="#">Copayments</a>	\$10
<a href="#">Coinsurance</a>	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$50
<b>The total Peg would pay is</b>	<b>\$60</b>

### Managing Joe's Type 2 Diabetes

(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$0
■ Hospital (facility) <a href="#">copayment</a>	\$0
■ Other (blood work) <a href="#">copayment</a>	\$0

This EXAMPLE event includes services like:

[Primary care physician](#) office visits (*including disease education*)  
[Diagnostic tests](#) (*blood work*)  
[Prescription drugs](#)  
[Durable medical equipment](#) (*glucose meter*)

<b>Total Example Cost</b>	<b>\$5,600</b>
<b>In this example, Joe would pay:</b>	
<i>Cost Sharing</i>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$0
<a href="#">Copayments</a>	\$200
<a href="#">Coinsurance</a>	\$100
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
<b>The total Joe would pay is</b>	<b>\$300</b>

### Mia's Simple Fracture

(in-network emergency room visit and follow up care)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$0
■ <a href="#">Specialist copayment</a>	\$0
■ Hospital (facility) <a href="#">copayment</a>	\$0
■ Other (x-ray) <a href="#">copayment</a>	\$0

This EXAMPLE event includes services like:

[Emergency room care](#) (*including medical supplies*)  
[Diagnostic test](#) (*x-ray*)  
[Durable medical equipment](#) (*crutches*)  
[Rehabilitation services](#) (*physical therapy*)

<b>Total Example Cost</b>	<b>\$2,800</b>
<b>In this example, Mia would pay:</b>	
<i>Cost Sharing</i>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$0
<a href="#">Copayments</a>	\$100
<a href="#">Coinsurance</a>	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
<b>The total Mia would pay is</b>	<b>\$100</b>

The [plan](#) would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

## Nondiscrimination Notice

In this document, “we”, “us”, or “our” means Kaiser Permanente (Kaiser Foundation Health Plan, Inc, Kaiser Foundation Hospitals, The Permanente Medical Group, Inc., and the Southern California Medical Group). This notice is available on our website at [kp.org](http://kp.org).

Discrimination is against the law. We follow state and federal civil rights laws.

We do not discriminate, exclude people, or treat them differently because of age, race, ethnic group identification, color, national origin, cultural background, ancestry, religion, sex, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, marital status, physical or mental disability, medical condition, source of payment, genetic information, citizenship, primary language, or immigration status.

Kaiser Permanente provides the following services:

- No-cost aids and services to people with disabilities to help them communicate better with us, such as:
  - ◆ Qualified sign language interpreters
  - ◆ Written information in other formats (braille, large print, audio, accessible electronic formats, and other formats)
- No-cost language services to people whose primary language is not English, such as:
  - ◆ Qualified interpreters
  - ◆ Information written in other languages

If you need these services, call our Member Services department at the numbers below. The call is free. Member services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week.
- All others: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week.

Upon request, this document can be made available to you in braille, large print, audio, or electronic formats. To obtain a copy in one of these alternative formats, or another format, call our Member Services department and ask for the format you need.

### How to file a grievance with Kaiser Permanente

You can file a discrimination grievance with us if you believe we have failed to provide these services or unlawfully discriminated in another way. You can file a grievance by phone, by mail, in person, or online. Please refer to your *Evidence of Coverage or Certificate of Insurance* for details. You can call Member Services for more information on the options that apply to you, or for help filing a grievance. You may file a discrimination grievance in the following ways:

- **By phone:** Call our Member Services department. Phone numbers are listed above.
- **By mail:** Download a form at [kp.org](http://kp.org) or call Member Services and ask them to send you a form that you can send back.
- **In person:** Fill out a Complaint or Benefit Claim/Request form at a member services office located at a Plan Facility (go to your provider directory at [kp.org/facilities](http://kp.org/facilities) for addresses)
- **Online:** Use the online form on our website at [kp.org](http://kp.org)

You may also contact the Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator directly at the addresses below:

**Attn: Kaiser Permanente Civil Rights Coordinator**  
Member Relations Grievance Operations  
P.O. Box 939001  
San Diego CA 92193

**How to file a grievance with the California Department of Health Care Services Office of Civil Rights** *(For Medi-Cal Beneficiaries Only)*

You can also file a civil rights complaint with the California Department of Health Care Services Office of Civil Rights in writing, by phone or by email:

- **By phone:** Call DHCS Office of Civil Rights at **916-440-7370** (TTY 711)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

Office of Civil Rights  
Department of Health Care Services  
P.O. Box 997413, MS 0009  
Sacramento, CA 95899-7413

**California Department of Health Care Services Office of Civil Rights Complaint forms are available at:**  
[http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language\\_Access.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx)

- **Online:** Send an email to [CivilRights@dhcs.ca.gov](mailto:CivilRights@dhcs.ca.gov)

**How to file a grievance with the U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights**

You can file a discrimination complaint with the U.S. Department of Health and Human Services Office of Civil Rights. You can file your complaint in writing, by phone, or online:

- **By phone:** Call **1-800-368-1019** (TTY 711 or 1-800-537-7697)
- **By mail:** Fill out a complaint form or send a letter to:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201

**U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights Complaint forms are available at:** <https://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>

- **Online:** Visit the **Office of Civil Rights Complaint Portal** at: <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>



## Notice of Language Assistance

**English: ATTENTION.** Language assistance is available at no cost to you. You can ask for interpreter services, including sign language interpreters. You can ask for materials translated into your language or alternative formats, such as braille, audio, or large print. You can also request auxiliary aids and devices at our facilities. Call our Member Services department for help. Member services is closed on major holidays.

- Medicare, including D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. to 8 p.m., 7 days a week
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week
- All others: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 hours a day, 7 days a week

**Arabic: تنبيه.** المساعدة اللغوية متوفرة بدون تكلفة عليك. يمكنك طلب خدمات الترجمة، بما في ذلك مترجمي لغة الإشارة. يمكنك طلب وثائق مترجمة بلغتك أو بصيغ بديلة مثل طريقة برايل للمكفوفين أو ملف صوتي أو الطباعة بأحرف كبيرة. يمكنك أيضاً طلب وسائل مساعدة وأجهزة مساعدة في مرافقنا. اتصل مع قسم خدمات الأعضاء لدينا للحصول على المساعدة. لا تعمل خدمات الأعضاء في العطلات الرئيسية.

- Medicare، بما في ذلك D-SNP على: **1-800-443-0815 (TTY 711)**، 8 صباحاً إلى 8 مساءً، 7 أيام في الأسبوع
- Medi-Cal: على **1-855-839-7613 (TTY 711)**، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع
- الآخرين جميعاً: **1-800-464-4000 (TTY 711)**، 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع

**Armenian: ՈւՆԴԱՂՈՒԹՅՈՒՆ:** Լեզվական աջակցությունը հասանելի է ձեզ անվճար: Դուք կարող եք խնդրել բանավոր թարգմանության ծառայություններ, այդ թվում՝ ժեստերի լեզվի թարգմանիչներ: Դուք կարող եք խնդրել ձեր լեզվով թարգմանված նյութեր կամ այլընտրանքային ձևաչափեր, ինչպիսիք են՝ բրայլը, ձայնագրությունը կամ խոշոր տառատեսակը: Դուք կարող եք նաև դիմել օժանդակ աջակցության և սարքերի համար, որոնք առկա են մեր հաստատություններում: Օգնության համար զանգահարեք մեր Անդամների սպասարկման բաժին: Անդամների սպասարկման բաժինը փակ է հիմնական տոն օրերին:

- Medicare, ներառյալ D-SNP՝ **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m.-ից 8 p.m.-ը, շաբաթը 7 օր
- Medi-Cal՝ **1-855-839-7613 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր
- Մյուս բոլորը՝ **1-800-464-4000 (TTY 711)**, օրը 24 ժամ, շաբաթը 7 օր

**Chinese: 请注意，**我们有免费语言协助。您可以要求我们提供口译服务，包括手语翻译员。您可以要求将资料翻译成您所使用的语言或其他格式的文本，如盲文、音频或大字版。您还可以要求使用我们设施中的语言辅助工具和设备。请联系会员服务部以获取帮助。重要节假日期间会员服务不开放。

- Medicare, 包括 D-SNP : **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 每周 7 天, 上午 8 点至晚上 8 点
- Medi-Cal : **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 每周 7 天, 每天 24 小时
- 所有其他保险计划 : **1-800-757-7585 (TTY 711)**, 每周 7 天, 每天 24 小时

**Farsi: توجه.** امکان بهره‌مندی از مساعدت زبانی به طور رایگان برای شما وجود دارد. می‌توانید خدمات ترجمه شفاهی را درخواست کنید، از جمله مترجمان زبان اشاره. همچنین می‌توانید مطالب ترجمه‌شده به زبان خودتان یا در قالب‌های جایگزین را درخواست کنید، از جمله خط بریل، فایل صوتی، یا چاپ با حروف درشت. همچنین می‌توانید امکانات و دستگاه‌های کمکی را از مراکز ما درخواست کنید. برای دریافت کمک، با خدمات اعضای ما تماس بگیرید. خدمات اعضاء، در تعطیلات رسمی بسته است.

- Medicare, شامل D-SNP : با شماره **1-800-443-0815 (TTY 711)** از 8 صبح تا 8 عصر، در 7 روز هفته تماس بگیرید
- Medi-Cal: با شماره **1-855-839-7613 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید
- همه موارد دیگر: با شماره **1-800-464-4000 (TTY 711)**، در 24 ساعت شبانه‌روز، 7 روز هفته تماس بگیرید

**Hindi: ध्यान दें।** भाषा सहायता आपके लिए बिना किसी शुल्क के उपलब्ध है। आप दुभाषिया सेवाओं के लिए अनुरोध कर सकते हैं, जिसमें साइन लैंग्वेज के दुभाषिये भी शामिल हैं। आप सामग्रियों को अपनी भाषा या वैकल्पिक प्रारूप, जैसे कि ब्रेल, ऑडियो, या बड़े प्रिंट में अनुवाद करवाने के लिए भी कह सकते हैं। आप हमारे सुविधा-केंद्रों पर सहायक साधनों और उपकरणों का भी अनुरोध कर सकते हैं। सहायता के लिए हमारे सदस्य सेवा विभाग को कॉल करें। सदस्य सेवा विभाग मुख्य छुट्टियों वाले दिन बंद रहता है।

- Medicare, जिसमें D-SNP शामिल है: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, सुबह 8 बजे से रात 8 बजे तक, सप्ताह के 7 दिन
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन
- बाकी सभी: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, दिन के चौबीस घंटे, सप्ताह के 7 दिन

**Hmong: FAJ SEEB.** Muaj kev pab txhais lus pub dawb rau koj. Koj muaj peev xwm thov kom pab txhais lus, suav nrog kws txhais lus piav tes. Koj muaj peev xwm thov kom muab cov ntaub ntawv no txhais ua koj yam lus los sis ua lwm hom, xws li hom ntawv rau neeg dig muag xuas, tso ua suab lus, los sis luam tawm kom koj. Koj kuj tuaj yeem thov kom muab tej khoom pab dawb thiab tej khoom siv txhawb tau rau ntawm peb cov chaw kuaj mob. Hu mus thov kev pab rau ntawm peb Lub Chaw Pab Tswv Cuab. Lub chaw pab tswv cuab kaw rau cov hnuv so uas tseem ceeb.

- Medicare, suav nrog D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 teev sawv ntxov txog 8 teev tsaus ntuj, 7 hnuv hauv ib lub vij
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnuv, 7 hnuv hauv ib lub vij
- Tag nrho lwm yam: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 teev hauv ib hnuv, 7 hnuv hauv ib lub vij

**Japanese: ご注意。** 言語サポートは無料でご利用いただけます。あなたは手話通訳を含む通訳サービスを依頼できます。点字、大型活字、または録音音声など、あなたの言語に翻訳された資料や別のフォーマットの資料を求めることができます。当社の施設では補助器具や機器の要請も承っております。支援が必要な方は、加入者サービス部門にお電話ください。加入者向けサービスは主要な休日では営業していません。

- D-SNP を含む Medicare: **1-800-443-0815 (TTY 711)**、午前 8 時から午後 8 時まで、年中無休
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**、24 時間、年中無休
- その他全て: **1-800-464-4000 (TTY 711)**、24 時間、年中無休

**Khmer (Cambodian): យកចិត្តទុកដាក់។** ជំនួយភាសាគឺមានដោយមិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នក។ អ្នកអាចស្នើសុំសេវាអ្នកបកប្រែ រួមទាំងអ្នកបកប្រែភាសាសញ្ញាផងដែរ។ អ្នកអាចស្នើសុំឯកសារដែលត្រូវបានបកប្រែជាភាសាសំឡេង ឬទម្រង់ផ្សេងទៀតដូចជាអក្សរស្នាម សំឡេង ឬអក្សរធំៗ។ អ្នកក៏អាចស្នើសុំ

ជំនួយបន្ថែម និងឧបករណ៍ជំនួយនៅតាមកន្លែងរបស់យើងផងដែរ។ សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកសេវាសមាជិករបស់យើងសម្រាប់ជំនួយ។ សេវាសមាជិកត្រូវបាន បិទនៅថ្ងៃឈប់សម្រាកសំខាន់ៗ។

- Medicare, រួមទាំង D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** ពីម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ 8 យប់ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
- ផ្សេងៗទៀត: **1-800-464-4000 (TTY 711)** 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍

**Korean:** 안내 사항. 무료 언어 지원 제공. 수화 통역사를 포함한 통역 서비스를 요청할 수 있습니다. 한국어로 번역된 자료 또는 점자, 오디오 또는 큰 글씨와 같은 대체 형식의 자료를 요청할 수 있습니다. 저희 시설에서 보조 기구와 장치를 요청할 수도 있습니다. 가입자 서비스 부서에 도움을 요청하시기 바랍니다. 주요 공휴일에는 가입자 서비스를 운영하지 않습니다.

- Medicare(D-SNP 포함), 주 7일 오전 8시~오후 8시에 **1-800-443-0815 (TTY 711)** 번으로 문의
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 주 7일, 하루 24시간
- 기타: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 주 7일, 하루 24시간

**Laotian:** ໂປດຊາບ. ມີການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ. ທ່ານສາມາດຂໍບໍລິການນາຍພາສາ, ລວມທັງນາຍພາສາມື. ທ່ານສາມາດຊໍ້ໃຫ້ ແປເອກະສານເປັນພາສາຂອງທ່ານ ຫຼື ຮູບແບບອື່ນເຊັ່ນອັກສອນນັ້ນ, ສຽງ, ຫຼື ການພິມຂະໜາດໃຫຍ່. ນອກຈາກນັ້ນທ່ານຍັງສາມາດຮ້ອງຂໍເຄື່ອງຊ່ວຍ ຟັງ ແລະ ອປະກອນການຊ່ວຍເຫຼືອໃນສະຖານທີ່ຂອງພວກເຮົາ. ໃຫ້ທ່ານພະແນກບໍລິການສະມາຊິກຂອງພວກເຮົາເພື່ອຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ. ພະແນກບໍລິການ ສະມາຊິກແມ່ນປິດໃນວັນພັກທີ່ສໍາຄັນຕ່າງໆ.

- Medicare, ລວມທັງ D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 ໂມງເຊົ້າ ຫາ 8 ໂມງແລງ, 7 ວັນຕໍ່ອາທິດ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ
- ອື່ນໆ: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ມື້, 7 ມື້ຕໍ່ອາທິດ

**Mien:** CAU FIM JANGX LONGX OC. Ninh mbuo duqv liepc ziangx tengx faan waac bun meih muangx mv zuqc heuc meih ndorqv nyaanh cingv oc. Meih corc haiv tov taux ninh mbuo tengx lorz faan waac bun meih, caux longc buoz wuv faan waac bun muangx. Meih aengx haih tov taux ninh mbuo dorh nyungc horngh jaa dorngx faan benx meih nyei waac a'fai fiev bieqc da'nyeic diuc daan, fiev benx domh nzangc-pokc bun hlou, bungx waac-qiez bun uangx, a'fai aamx bieqc domh zeiv-linh. Meih corc haih tov longc benx wuotc ginc jaa-dorngx tengx aengx caux jaa-sic nzie bun yiem njiec zorc goux baengc zingh gorn zangc. Mborqv finx lorz taux yie mbuo dinc zangc domh gorn ziux goux baengc mienh nyei dorngx liouh tov heuc ninh mbuo tengx nzie weih. Ziux goux baengc mienh nyei gorn zangc se gec mv zoux gong yiem gingc nyei hnoi-nyieqc oc.

- Medicare, caux D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, yiem 8 dimv lungh ndorm taux 8 dimv lungh muonx, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi
- Yietc zungv da'nyeic diuc jauv-louc: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, yietc hnoi goux junh 24 norm ziangh hoc, yietc norm leiz baaix zoux gong 7 hnoi

**Navajo:** GIHA. Tséé' naalkáah sidá'ígíí éí doo t'ée' ííł'í' dah sidáa'ígíí. T'ée' góó t'í'í'ígíí éí tséé' naalkáah sidá'ígíí bikáa' dah sidaa'ígíí, t'á'ii bik'eh dah na'alka'ígíí. T'á'ii éí t'ée' góó t'í'í'ígíí bik'eh dah deidiyós, t'á'ii éí bi'ée' bik'eh dah na'alka'ígíí bik'eh dah deidiyós. T'á'ii bik'eh dah na'alka'ígíí bikáa' dah na'alka'ígíí t'áá'altso bik'eh dah deidiyós. Bi'ée' naalkáah sidá'ígíí bik'eh ha'a'aah. T'á'ii bik'eh dah na'alka'ígíí éí bik'eh dah naazhja'a'ígíí bik'eh dah na'alka'ígíí.

- Medicare, bikáa' dah deidiyós D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. góó 8 p.m., 7 jǐ t'áálá'í damóo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 t'ohch'oolí t'áálá'í jǐ, 7 jǐ t'áálá'í damóo
- T'áa al'aa: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 t'ohch'oolí t'áálá'í jǐ, 7 jǐ t'áálá'í damóo

**Punjabi:** ਧਿਆਨ ਦਿਓ। ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਗਤ ਦੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਈਨ ਲੈਂਗਵੇਜ਼ ਦੇ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੈਕਲਪਿਕ ਫਾਰਮੈਟ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ 'ਤੇ ਸਹਾਇਕ ਏਡਜ਼ ਅਤੇ ਉਪਕਰਨਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮਦਦ ਲਈ ਸਾਡੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੰਦ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

- Medicare, ਜਿਸ ਵਿੱਚ D-SNP ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ
- ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, ਦਿਨ ਦੇ 24 ਘੰਟੇ, ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ

**Russian: ВНИМАНИЕ!** Для Вас доступны бесплатные услуги перевода. Вы можете запросить услуги устного перевода, в том числе услуги переводчика языка жестов. Вы также можете запросить материалы, переведенные на ваш язык или в альтернативных форматах, например шрифтом Брайля, крупным шрифтом или в аудиоформате. Вы также можете запросить дополнительные приспособления и вспомогательные устройства в наших учреждениях. Если Вам нужна помощь, позвоните в отдел обслуживания участников. Отдел обслуживания участников не работает в дни государственных праздников.

- Medicare, включая D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, без выходных с 8:00 до 20:00.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, круглосуточно без выходных.
- Любые другие поставщики услуг: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, круглосуточно без выходных.

**Spanish: ATENCIÓN.** Se ofrece ayuda en otros idiomas sin ningún costo para usted. Puede solicitar servicios de interpretación, incluyendo intérpretes de lengua de señas. Puede solicitar materiales traducidos a su idioma o en formatos alternativos, como braille, audio o letra grande. También puede solicitar ayuda adicional y dispositivos auxiliares en nuestros centros de atención. Llame al Departamento de Servicio a los Miembros para pedir ayuda. Servicio a los Miembros está cerrado los días festivos principales.

- Medicare, incluyendo D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, de 8 a. m. a 8 p. m., los 7 días de la semana.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.
- Todos los otros: **1-800-788-0616 (TTY 711)**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

**Tagalog: PAUNAWA.** May magagamit na tulong sa wika nang wala kang babayaran. Maaari kang humiling ng mga serbisyo ng interpreter, kasama ang mga interpreter sa sign language. Maaari kang humiling ng mga babasahin na nakasalin-wika sa iyong wika o sa mga alternatibong format, na tulad ng braille, audio, o malalaking titik. Puwede ka ring humiling ng mga karagdagang tulong at device sa aming mga pasilidad. Tawagan ang aming departamento ng Mga Serbisyo sa Miyembro para sa tulong. Ang mga serbisyo sa miyembro ay sarado sa mga pangunahing holiday.

- Medicare, kasama ang D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 a.m. hanggang 8 p.m., 7 araw sa isang linggo
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo
- Ang lahat ng iba: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo

**Thai:** ส่งถึง มีบริการให้ความช่วยเหลือด้านภาษา แก่ท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ท่านสามารถขอรับบริการล่าม รวมถึงล่ามภาษามือได้ ท่านสามารถขอให้แปลเอกสาร เป็นภาษาของท่าน หรือในรูปแบบอื่นๆ เช่นอักษรเบรลล์ ไฟล์เสียง หรือตัวอักษรขนาดใหญ่ ท่านสามารถขอรับอุปกรณ์ช่วยเหลือ และอุปกรณ์เสริมได้ ณ สถานที่ให้บริการของเรา โทรติดต่อฝ่ายบริการสมาชิกของเราเพื่อขอความช่วยเหลือได้ ฝ่ายบริการสมาชิกจะปิดทำการในวันหยุดราชการต่างๆ

- Medicare รวมถึง D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)** 8.00 น. ถึง 20.00 น. หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์
- อื่นๆ ทั้งหมด: **1-800-464-4000 (TTY 711)** ตลอด 24 ชั่วโมง หรือ 7 วันต่อสัปดาห์

**Ukrainian:** УВАГА! Послуги перекладача надаються безкоштовно. Ви можете залишити запит на послуги усного перекладу, зокрема мовою жестів. Ви можете зробити запит на отримання матеріалів, перекладених вашою мовою, або в альтернативних форматах, як-от надрукованим шрифтом Брайля чи великим шрифтом, а також у звуковому форматі. Крім того, ви можете зробити запит на отримання допоміжних засобів і пристроїв у закладах нашої мережі компаній. Якщо вам потрібна допомога, зателефонуйте у відділ обслуговування клієнтів. Відділ обслуговування клієнтів зачинений у державні свята.

- Medicare, зокрема D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, з 8:00 до 20:00, без вихідних.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.
- Усі інші надавачі послуг: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, цілодобово, без вихідних.

**Vietnamese:** LƯU Ý. Chúng tôi cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí cho quý vị. Quý vị có thể yêu cầu dịch vụ thông dịch, bao gồm cả thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu. Quý vị có thể yêu cầu tài liệu được dịch sang ngôn ngữ của quý vị hay định dạng thay thế, chẳng hạn như chữ nổi braille, băng đĩa thu âm hay bản in khổ chữ lớn. Quý vị cũng có thể yêu cầu các phương tiện và thiết bị phụ trợ tại các cơ sở của chúng tôi. Gọi cho ban Dịch Vụ Hội Viên của chúng tôi để được trợ giúp. Ban dịch vụ hội viên không làm việc vào những ngày lễ lớn.

- Medicare, bao gồm cả D-SNP: **1-800-443-0815 (TTY 711)**, 8 giờ sáng đến 8 giờ tối, 7 ngày trong tuần.
- Medi-Cal: **1-855-839-7613 (TTY 711)**, 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần.
- Mọi chương trình khác: **1-800-464-4000 (TTY 711)**, 24 giờ trong ngày, 7 ngày trong tuần.

This page is intentionally left blank.



Kaiser Foundation Health Plan, Inc.  
Southern California

---

## 2026 Disclosure Form Amendment for Chiropractic Services

This document amends your Kaiser Foundation Health Plan, Inc. *Disclosure Form* to add coverage for Chiropractic Services.

## Your Kaiser Permanente Chiropractic Benefit

### **Benefit Highlights**

<b>Professional Services (ASH Participating Provider office visits)</b>	<b>You Pay</b>
Chiropractic office visits (up to a total of 20 visits per 12-month period) ..	\$5 per visit
<b>Other</b>	<b>You Pay</b>
X-rays and laboratory tests that are covered Chiropractic Services .....	No charge
Chiropractic supports and appliances .....	Amounts in excess of the \$50 Allowance

This is a summary of the most frequently asked-about benefits. This chart does not explain benefits, Cost Share, out-of-pocket maximums, exclusions, or limitations, nor does it list all benefits and Cost Share amounts. For a complete explanation, refer to the Chiropractic Services amendment to your Health Plan *EOC*.

### **Introduction**

Kaiser Foundation Health Plan, Inc. contracts with American Specialty Health Plans of California, Inc. ("ASH Plans") to make the network of ASH Participating Providers available to you. When you need chiropractic care, you have direct access to more than 3,000 licensed chiropractors in California.

In addition to the terms defined in the "Definitions" section of your *Disclosure Form*, some capitalized terms have special meaning in this document, as described in the "Definitions" section at the end of this document.

This amendment is only a summary of your chiropractic coverage. The Chiropractic Services Amendment to your *EOC* provides details about the terms and conditions of your chiropractic coverage, including exclusions and limitations.

To obtain the amendment to your *EOC* please contact your group.

### **ASH Participating Providers**

The list of ASH Participating Providers is available on the ASH Plans Website at [ashlink.com/ash/kp](http://ashlink.com/ash/kp) or from the ASH Plans Customer Service Department at **1-800-678-9133** (TTY users call 711) weekdays, hours may vary. The list of ASH Participating Providers is subject to change at any time without notice.

### **How to Obtain Services**

You can obtain services from any ASH Participating Providers without a referral from a Plan Physician.

To obtain services, call an ASH Participating Provider to schedule an initial examination. If additional Services are required after the initial examination, verification that the Services are Medically Necessary may be required. Your ASH Participating Provider will request any required medical necessity determinations. An ASH Plans' clinician in the same or similar specialty as the provider of Services under review will determine whether the Services are or were Medically Necessary Services. For more information about how to obtain covered Services, refer to the Chiropractic Services amendment to your Health Plan *EOC*.



## Second Opinions

You may request a second opinion in regard to covered Service by contacting another ASH Participating Provider. Your visit to another ASH Participating Provider for a second opinion generally will count toward any visit limit, if applicable. An ASH Participating Provider may also request a second opinion in regard to covered Services by referring you to another ASH Participating Provider in the same or similar specialty. If you are referred by an ASH Participating Provider to another ASH Participating Provider, or see an ASH Participating Provider for lab work or an X-ray, your visit to the other ASH Participating Provider will not count toward any visit limit. An authorization or denial of your request for a second opinion will be provided in an expeditious manner, as appropriate for your condition. If your request for a second opinion is denied, you will be notified in writing of the reasons for the denial, and of your right to file a grievance as described in your Health Plan *EOC*.

## Your Costs

When you receive covered Services, you must pay the Cost Share as described in the Chiropractic Services amendment to your Health Plan *EOC*. The Cost Share does not apply toward the Plan Deductible or Plan Out-of-Pocket Maximum described in the Health Plan *EOC*.

## ASH Plans Customer Service

If you have question about the Services you can get from an ASH Participating Provider, you may call the ASH Plans Customer Service Department toll free at **1-800-678-9133** (TTY users call **711**) weekdays, hours may vary.

## Exclusions

The items and services listed in this "Exclusions" section are excluded from coverage under the Chiropractic Services amendment. (Note: Some items and services listed in this "Exclusions" section may be covered Services under your Health Plan *EOC*. Please refer to your Health Plan *EOC* for details.) These exclusions apply to all Services that would otherwise be covered under the Chiropractic Services amendment regardless of whether the services are within the scope of a provider's license or certificate:

- Services provided by a chiropractor that are not within the scope of licensure for a chiropractor licensed in California
- Adjunctive therapy not associated with spinal, muscle, or joint manipulations
- Air conditioners, air purifiers, therapeutic mattresses, chiropractic appliances, durable medical equipment, supplies, devices, appliances, and any other item except those listed as covered under "Chiropractic Supports and Appliances" in the "Covered Services" section of this Amendment
- Services for asthma or addiction, such as nicotine addiction
- Hypnotherapy, behavior training, sleep therapy, and weight programs
- Thermography
- Experimental or investigational Services. If coverage for a Service is denied because it is experimental or investigational and you want to appeal the denial, refer to your Health Plan *EOC* for information about the appeal process
- CT scans, MRIs, PET scans, bone scans, nuclear medicine, and any other type of diagnostic imaging or radiology other than X-rays covered under the "Covered Services" section of this Amendment
- Ambulance and other transportation
- Education programs, non-medical self-care or self-help, any self-help physical exercise training, and any related diagnostic testing
- Services for pre-employment physicals or vocational rehabilitation

- Drugs and medicines, including non-legend or proprietary drugs and medicines
- Services you receive outside the state of California, except for Services covered under “Emergency and Urgent Services Covered Under this Amendment” in the “Covered Services” section
- Hospital services, anesthesia, manipulation under anesthesia, and related services
- Dietary and nutritional supplements, such as vitamins, minerals, herbs, herbal products, injectable supplements, and similar products
- Massage therapy
- Maintenance care (services provided to Members whose treatment records indicate that they have reached maximum therapeutic benefit)

## Definitions

**ASH Participating Provider:** A chiropractor who is licensed to provide chiropractic services in California and who has a contract with ASH Plans to provide Medically Necessary Chiropractic Services to you. A list of ASH Participating Providers is available on the ASH Plans website at [ashlink.com/ash/kaisercamedicare](https://ashlink.com/ash/kaisercamedicare) for Kaiser Permanente Senior Advantage Members, or [ashlink.com/ash/kp](https://ashlink.com/ash/kp) for all other Members, or from the ASH Plans Customer Service Department toll free at **1-800-678-9133** (TTY users call **711**). The list of ASH Participating Providers is subject to change at any time, without notice. If you have questions, please call the ASH Plans Customer Service Department.

**ASH Plans:** American Specialty Health Plans of California, Inc., a California corporation.

**Chiropractic Services:** Chiropractic services include spinal and extremity manipulation and adjunctive therapies such as ultrasound, therapeutic exercise, or electrical muscle stimulation, when provided during the same course of treatment and in conjunction with chiropractic manipulative services, and other services provided or prescribed by a chiropractor (including laboratory tests, X-rays, and chiropractic supports and appliances) for the treatment of your Musculoskeletal and Related Disorder.

**Musculoskeletal and Related Disorders:** Conditions with signs and symptoms related to the nervous, muscular, and/or skeletal systems. Musculoskeletal and Related Disorders are conditions typically categorized as structural, degenerative, or inflammatory disorders; or biomechanical dysfunction of the joints of the body and/or related components of the muscle or skeletal systems (muscles, tendons, fascia, nerves, ligaments/capsules, discs and synovial structures) and related manifestations or conditions.

**Treatment Plan:** The course of treatment for your Musculoskeletal and Related Disorder, which may include laboratory tests, X-rays, chiropractic supports and appliances, and a specific number of visits for chiropractic manipulations (adjustments) and adjunctive therapies that are Medically Necessary Chiropractic Services for you.



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/). For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) or call (800) 284-2466 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
<b>What is the overall <u>deductible</u>?</b>	\$200/person or \$600/family for All <u>Providers</u> .	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
<b>Are there services covered before you meet your <u>deductible</u>?</b>	Yes. Primary Care. <u>Specialist</u> Visit. <u>Preventive Care</u> . Certain <u>Prescription Drugs</u> . Vision Exam. For more information see below.	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> .
<b>Are there other <u>deductibles</u> for specific services?</b>	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
<b>What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u>?</b>	\$2,000/person or \$4,000/family for In- <u>Network Providers</u> . \$2,000/person for Out-of- <u>Network Providers</u> . This <u>plan</u> has a separate <u>Prescription Drug</u> Out of Pocket Maximum of \$5,350/member or \$10,200/family for In- <u>Network Providers</u> .	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
<b>What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u>?</b>	<u>Pre-Authorization</u> Penalties, <u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges, and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .

<b>Will you pay less if you use a <u>network provider</u>?</b>	Yes. Prudent Buyer PPO/EPO. See <a href="http://www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=WOA">www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=WOA</a> or call (800) 284-2466 for a list of <u>network providers</u> . Benefits and costs may vary by site of service and how the <u>provider</u> bills.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>Out-of-Network Provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>Out-of-Network Provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
<b>Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?</b>	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
<b>If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic</b>	Primary care visit to treat an injury or illness	\$15/visit, <u>deductible</u> does not apply	20% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Specialist</u> visit	\$15/visit, <u>deductible</u> does not apply	20% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Preventive care</u> / <u>screening</u> /immunization	No charge	20% <u>coinsurance</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
<b>If you have a test</b>	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/service for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	\$800 maximum/service for <u>Out-of-Network Providers</u> .
<b>If you need drugs to treat your illness or condition</b> More information about <b><u>prescription drug coverage</u></b> is available at <a href="http://www.anthe">http://www.anthe</a>	Typically Generic (Tier 1)	\$5/prescription (retail) and \$10/prescription (home delivery)	\$5/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only)	Maintenance medications are subject to mandatory home delivery services after two retail fills have been dispensed at a retail pharmacy. Maintenance medications may also be filled at Walmart, Costco, Sam's Club, Albertsons, Vons, Pavilions, Safeway and Ralphs for a 90 day supply at 2 X the retail copay.
	Typically Preferred Brand & Non-Preferred Generic Drugs (Tier 2)	\$20/prescription (retail) and \$40/prescription (home delivery)	\$20/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only))	

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
<a href="#">m.com/pharmacyinformation/</a>	Typically Non-Preferred Brand and Generic drugs (Tier 3)	\$50/prescription (retail) and \$100/prescription (home delivery)	\$50/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only)	You pay additional copays or coinsurance on all tiers for retail fills that exceed 30 days. Most home delivery is 90-day supply. For more information, refer to “National Drug List” at <a href="http://www.anthem.com/pharmacyinformation/">http://www.anthem.com/pharmacyinformation/</a>  *See Prescription Drug section of the <u>plan</u> or policy document (e.g. evidence of coverage or certificate).  <b>Specialty Drugs:</b> 30 day max supply
	Typically Preferred <u>Specialty</u> (brand and generic) (Tier 4)	\$5 copay per prescription (Generic Specialty); 20% coinsurance up to \$100 per prescription (Brand Specialty)	Not Covered	
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/admission for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	\$50/visit, then 20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	<u>Copayment</u> waived if admitted. 20% <u>coinsurance</u> for Emergency Room Physician Fee.
	<u>Emergency medical transportation</u>	20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	Non-emergency Out-of- <u>Network</u> Ambulance Services are limited to \$50,000 per trip.
	<u>Urgent care</u>	\$15/visit, <u>deductible</u> does not apply	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	10% coinsurance penalty if <u>Out-of-Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit \$15/visit, <u>deductible</u> does not apply Other Outpatient 20% <u>coinsurance</u>	Office Visit 20% <u>coinsurance</u> Other Outpatient 20% <u>coinsurance</u>	Office Visit 988 lifeline/mobile crisis team covered as In- <u>Network</u> . Virtual visits (Telehealth) benefits available. Other Outpatient -----none-----
	Inpatient services	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	10% <u>coinsurance</u> penalty if Out-of- <u>Network</u> <u>preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> . 20% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee.
If you are pregnant	Office visits	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	Inpatient: 10% coinsurance penalty if Out-of- <u>Network</u> <u>preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> . Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound). *Coverage includes fertility preservation services, see Fertility Preservation section.
	Childbirth/delivery professional services	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	
	Childbirth/delivery facility services	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Home health care</u>	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	100 visits/benefit period.
	<u>Rehabilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	*See Therapy Services section.
	<u>Habilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	
	<u>Skilled nursing care</u>	10% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	100 days/benefit period for skilled nursing services.
	<u>Durable medical equipment</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	*See <u>Durable Medical Equipment</u> section.
	<u>Hospice services</u>	10% <u>coinsurance</u>	10% <u>coinsurance</u>	-----none-----
	Children's eye exam	No charge	\$0 <u>copayment</u> up to <u>plan's</u> Maximum <u>Allowed Amount</u>	*See Vision Services section.

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If your child needs dental or eye care	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

### Excluded Services & Other Covered Services:

**Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)**

- Children's dental check-up
- Glasses for a child
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Cosmetic surgery
- Infertility treatment
- Weight loss programs
- Dental care (Adult)
- Long-term care

**Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)**

- Acupuncture 12 visits/benefit period
- Hearing aids 1 item(s)/ ear every 3 years
- Routine eye care (Adult) 1 exam/benefit period
- Bariatric surgery (In-Network)
- Most coverage provided outside the United States. See [www.bcbsglobalcore.com](http://www.bcbsglobalcore.com)
- Chiropractic care 30 visits/benefit period combined with all other therapies
- Private-duty nursing in a Home Setting only

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: California Department of Insurance, Consumer Services Division, 300 South Spring Street, South Tower, Los Angeles, CA 90013, (800) 927-HELP (4357) , Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov), or contact Anthem at the number on the back of your ID card. Other coverage options may be available to you, too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) or call 1-800-318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310

Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov)

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).



Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact California Department of Insurance, 300 South Spring Street, 14th Floor, Los Angeles, CA 90013, 800-927-4357, 800-482-4833 (TTY), <https://www.insurance.ca.gov>

**Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.**

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

**Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.**

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

*To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.*



## About these Coverage Examples:



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$200	■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$200	■ The <u>plan's</u> overall <u>deductible</u>	\$200
■ <u>Specialist copayment</u>	\$15	■ <u>Specialist copayment</u>	\$15	■ <u>Specialist copayment</u>	\$15
■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	10%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	10%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	10%
■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%	■ Other <u>coinsurance</u>	20%
This EXAMPLE event includes services like: <u>Specialist</u> office visits ( <i>prenatal care</i> ) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services <u>Diagnostic tests</u> ( <i>ultrasounds and blood work</i> ) <u>Specialist</u> visit ( <i>anesthesia</i> )		This EXAMPLE event includes services like: <u>Primary care physician</u> office visits ( <i>including disease education</i> ) <u>Diagnostic tests</u> ( <i>blood work</i> ) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> ( <i>glucose meter</i> )		This EXAMPLE event includes services like: <u>Emergency room care</u> ( <i>including medical supplies</i> ) <u>Diagnostic test</u> ( <i>x-ray</i> ) <u>Durable medical equipment</u> ( <i>crutches</i> ) <u>Rehabilitation services</u> ( <i>physical therapy</i> )	
Total Example Cost	\$12,800	Total Example Cost	\$7,655	Total Example Cost	\$1,900
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$200	<u>Deductibles</u>	\$200	<u>Deductibles</u>	\$200
<u>Copayments</u>	\$30	<u>Copayments</u>	\$900	<u>Copayments</u>	\$50
<u>Coinsurance</u>	\$1,600	<u>Coinsurance</u>	\$24	<u>Coinsurance</u>	\$300
<i>What isn't covered</i>		<i>What isn't covered</i>		<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$100	Limits or exclusions	\$55	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$1,930	The total Joe would pay is	\$1,179	The total Mia would pay is	\$550

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

## Get help in your language

### Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: No Cost Language Services. You can get an interpreter. You can get documents read to you and some sent to you in your language. For help, call us at the number listed on your ID card or 1-888-254-2721. For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card

#### Spanish

Servicios lingüísticos sin costo. Puede solicitar los servicios de un intérprete. También puede solicitar que le leamos y le enviemos algunos documentos en su idioma. Llame al número que figura en su tarjeta de identificación o al 1-888-254-2721. Si necesita más ayuda, llame al Departamento de Seguros de California al 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

#### Arabic

خدمات لغوية مجانية. يمكنك الحصول على مترجم فوري. يمكنك الحصول على مستندات تُقرأ لك وإرسال بعضها إليك بلغتك. للحصول على المساعدة، اتصل بنا على الرقم المدرج على بطاقة الهوية الخاصة بك أو 1-800-254-2721. لمزيد من المساعدة اتصل بقسم التأمين في CA على الرقم 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

#### Armenian

Առանց արժեքի լեզվական ծառայություններ: Դուք կարող եք բանավոր թարգմանիչ ստանալ: Դուք կարող եք ստանալ փաստաթղթեր, որոնք կարդում են ձեզ համար, իսկ որոշները՝ ուղարկվում են ձեր լեզվով: Օգնության համար գանգահարեք մեզ ձեր ID քարտում նշված համարով կամ 1-888-254-2721 հեռախոսահամարով: Լրացուցիչ օգնության համար գանգահարեք CA Ապահովագրության բաժանմունք՝ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

#### Chinese

免費語言服務。您可獲得口譯員服務。可以把文件唸給您聽，有些文件有您的語言的版本，也可以把這些文件寄給您。欲取得協助，請致電您的 ID 卡所列的電話號碼，或致電 1-888-254-2721 與我們聯絡。欲取得其他協助，請致電 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 與 CA 保險部聯絡

#### Farsi

خدمات زبان بدون هزینه. شما می‌توانید مترجم شفاهی درخواست کنید. می‌توانید بخوانید اسناد برای شما به زبان شما خوانده شود و برخی اسناد به زبان شما برایتان ارسال شود. برای راهنمایی، با ما با شماره مندرج در کارت عضویت خود یا شماره 254-2721-888 تماس بگیرید. برای راهنمایی بیشتر با بخش بیمه CA به شماره 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) تماس بگیرید.

#### Hindi

निःशुल्क भाषा सेवाएँ। आप एक दुभाषिया प्राप्त कर सकते हैं। आप दस्तावेज़ अपनी भाषा में पढ़वा सकते हैं और कुछ को अपनी भाषा में खुद तक भिजवा सकते हैं। सहायता के लिए, अपने आईडी कार्ड पर दिए गए नंबर पर या 1-888-254-2721 पर हमें कॉल करें। अधिक सहायता के लिए सीए बीमा विभाग को 1-800-927-4357 पर कॉल करें (TTY/TDD: 711)

#### Hmong

Tsis Sau Nqi Rau Kev Pab Cuam Txog Lus. Koj tuaj yeem tau txais tus kws txhais lus. Koj tuaj yeem tau txais cov ntaub ntawv kom muab nyeem rau koj mloog thiab kom muab xa rau koj ua yam lus koj hais. Rau kev pab, hu peb tus npawb xov tooj muaj nyob ntawm koj daim npav ID los sis 1-888-254-2721. Rau kev pab ntxiv hu lub CA Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tuav Pov Hwm ntawm 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

#### Japanese

無料の言語サービス。通訳を頼むこともできます。文書を使用言語で読み上げたり、送信したりすることもできます。サポートが必要な場合、IDカードに記載されている電話番号または 1-888-254-2721 までお電話ください。さらに詳しい情報については、カリフォルニア州保険局までお問い合わせください。電話番号：1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Khmer**

មិនគិតថ្លៃសេវាភាសាទេ។ អ្នកអាចទទួលបានអ្នក បកប្រែ។ អ្នកអាចទទួលបានឯកសារអានឱ្យអ្នក ស្តាប់ និងឯកសារខ្លះធ្វើឱ្យអ្នកជាភាសារបស់អ្នក។ សម្រាប់ជំនួយ សូមទូរសព្ទមកយើងតាមលេខដែល មាននៅក្នុងកាត ID របស់អ្នក ឬ 1-888-254-2721។ សម្រាប់ជំនួយបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកធានារ៉ាប់រង CA តាមរយៈលេខ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Korean**

무상 언어 서비스. 통역사를 연결시켜 드립니다. 문서를 귀하에게 읽어드릴 수 있고 어떤 서류는 귀하의 언어로 작성하여 맥으로 보내드릴 수 있습니다. 도움이 필요하시면, 귀하의 ID 카드에 나와 있는 번호 또는 1-888-254-2721 번으로 전화해 주시기 바랍니다. 더 많은 도움이 필요하시면 CA 보험부에 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)로 전화해 주십시오.

### **Punjabi**

ਬਿਨਾ ਕੋਈ ਲਾਗਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੁਬਾਰੀਏ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕੁਝ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਹਨ। ਮਦਦ ਲਈ, ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਈਡੀ ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ 1-888-254-2721. ਹੋਰ ਮਦਦ ਲਈ CA ਬੀਮਾ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਕਾਲ ਕਰੋ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Russian**

Доступны бесплатные услуги перевода. Вы можете воспользоваться услугами переводчика. Вам могут зачитать документы вслух, а некоторые из них могут быть отправлены вам на вашем языке. Если вам нужна помощь, позвоните нам по номеру, указанному на вашей идентификационной карте участника плана, или по номеру 1-888-254-2721. Для получения дополнительной помощи позвоните в Департамент страхования штата California по номеру 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Tagalog**

Walang Gastos na mga Serbisyo sa Wika. Maaari kang kumuha ng interpreter. Maaari mong ipabasa ang mga dokumento sa iyo at ipadala sa iyo ang ilan sa nang nasa wika mo. Para sa tulong, tawagan kami sa numerong nakalista sa iyong ID card o 1-888-254-2721. Para sa higit pang tulong tumawag sa CA Dept. of Insurance sa 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Thai**

บริการด้านภาษาแบบไม่เสียค่าใช้จ่าย คุณสามารถ รับล่ามเพื่อช่วยเหลือได้ คุณสามารถรับเอกสารแบบ มีผู้อ่านให้ฟังและส่งให้คุณในภาษาของคุณได้ หากต้องการความช่วยเหลือ โปรดโทรติดต่อเราตาม หมายเลขที่ระบุบนบัตรประจำตัวของคุณหรือ 1-888-254-2721 หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม โปรดโทรติดต่อกรมการประกันภัยแห่ง แคลิฟอร์เนียได้ที่ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Vietnamese**

Dịch vụ Ngôn ngữ Miễn Phí. Quý vị có thể được bố trí thông dịch viên. Quý vị có thể yêu cầu họ đọc tài liệu hoặc gửi cho quý vị một số tài liệu bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được trợ giúp, hãy gọi cho chúng tôi theo số điện thoại được ghi trên thẻ ID của quý vị hoặc 1-888-254-2721. Để được trợ giúp thêm, hãy gọi cho Sở Bảo hiểm CA theo số 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **It's important we treat you fairly**

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/). For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) or call (800) 227-3641 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall <u>deductible</u> ?	\$0	See the Common Medical Events chart below for your costs for services this <u>plan</u> covers.
Are there services covered before you meet your <u>deductible</u> ?	Not Applicable.	This plan has no <u>deductible</u> .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u> ?	\$500/person or \$1,500/family for In-Network Providers. \$6,100/person or \$11,700/family for In-Network Pharmacy services.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u> ?	<u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges, and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. California Care HMO. See <a href="http://www.anthem.com/ca">www.anthem.com/ca</a> or call 833-913-2236 for a list of <u>network providers</u> . Benefits and costs may vary by site of service and how the <u>provider</u> bills.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>Out-of-Network Provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>Out-of-Network Provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	Yes.	This <u>plan</u> will pay some or all of the costs to see a <u>specialist</u> for covered services but only if you have a <u>referral</u> before you see the <u>specialist</u> .



Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
<b>If you visit a health care provider's office or clinic</b>	Primary care visit to treat an injury or illness	\$10/visit	Not covered	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Specialist</u> visit	\$10/visit	Not covered	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Preventive care</u> / <u>screening</u> / <u>immunization</u>	No charge	Not covered	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
<b>If you have a test</b>	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	No charge	Not covered	-----none-----
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	No charge	Not covered	-----none-----
<b>If you need drugs to treat your illness or condition</b> More information about <b><u>prescription drug coverage</u></b> is available at <a href="http://www.anthem.com/pharmacyinformation/">http://www.anthem.com/pharmacyinformation/</a>	Typically Generic (Tier 1)	\$5/prescription (retail) and \$10/prescription (home delivery)	\$5/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription (retail only)	Most home delivery is 90-day supply. For more information, refer to "CA National DMHC" at <a href="http://www.anthem.com/pharmacyinformation/">http://www.anthem.com/pharmacyinformation/</a> *See Prescription Drug section of the <u>plan</u> or policy document (e.g. evidence of coverage or certificate).  **Specialty Drugs must be filled through the Specialty Pharmacy. Out of network benefits are not available for Specialty Drugs.
	Typically Preferred Brand & Non-Preferred Generic Drugs (Tier 2)	\$20/prescription (retail) and \$40/prescription (home delivery)	\$20/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription (retail only)	
	Typically Non-Preferred Brand and Generic drugs (Tier 3)	\$50/prescription (retail) and \$100/prescription (home delivery)	\$50/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription (retail only)	
	Typically Preferred <u>Specialty</u> (brand and generic) (Tier 4) <ul style="list-style-type: none"> <li>Self-Administered Injectable Drugs (except insulin)</li> <li>Specialty Pharmacy Program Certain specialty drugs may be obtained through the specialty pharmacy program. Limited to a 30-day supply. Please contact the customer service number on the back</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>20% <u>coinsurance</u> up to \$100/prescription (retail) and 20% <u>coinsurance</u> up to \$200/prescription (home delivery)</li> <li>Applicable copay applies</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription (retail only)</li> <li>Not covered</li> </ul>	

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
	of your ID card to see if your drug is on the specialty pharmacy program or obtain a list at <a href="http://anthem.com/ca">anthem.com/ca</a> .			
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No charge	Not covered	-----none-----
	Physician/surgeon fees	No charge	Not covered	-----none-----
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	\$50/visit	Covered as In- <u>Network</u>	<u>Copayment</u> waived if admitted. No charge for Emergency Room Physician Fee.
	<u>Emergency medical transportation</u>	\$50/trip	Covered as In- <u>Network</u>	-----none-----
	<u>Urgent care</u>	\$10/visit	Covered as In- <u>Network</u>	Out-of- <u>network</u> only covered when out of area. For in area, contact your PCP or medical group.
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	No charge	Not covered	-----none-----
	Physician/surgeon fees	No charge	Not covered	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit \$10/visit Other Outpatient No charge	Office Visit Not covered Other Outpatient Not covered	Office Visit 988 lifeline/mobile crisis team covered as In- <u>Network</u> . Virtual visits (Telehealth) benefits available. Other Outpatient -----none-----
	Inpatient services	No charge	Not covered	No charge for Inpatient Physician Fee In- <u>Network Providers</u> . No Coverage for Inpatient Physician Fee <u>Out-of-Network Providers</u> .
If you are pregnant	Office visits	\$10/visit	Not covered	Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound). *Coverage includes fertility preservation services, see Fertility Preservation section.
	Childbirth/delivery professional services	0% <u>coinsurance</u>	Not covered	
	Childbirth/delivery facility services	No charge	Not covered	
	<u>Home health care</u>	No charge	Not covered	-----none-----

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Rehabilitation services</u>	\$10/visit	Not covered	*See Therapy Services section.
	<u>Habilitation services</u>	\$10/visit	Not covered	
	<u>Skilled nursing care</u>	No charge	Not covered	100 days/benefit period for skilled nursing services for In-Network Providers.
	<u>Durable medical equipment</u>	No charge	Not covered	*See <u>Durable Medical Equipment</u> section.
	<u>Hospice services</u>	No charge	Not covered	-----none-----
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	No charge	Not covered	*See Vision Services section.
	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

#### Excluded Services & Other Covered Services:

##### Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's dental check-up
- Glasses for a child
- Non-emergency care when traveling outside the U.S.
- Cosmetic surgery
- Hearing aids
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Dental care (Adult)
- Long-term care
- Weight loss programs

##### Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture
- Infertility treatment – 3 oocyte egg retrievals/lifetime
- Bariatric surgery
- Private-duty nursing in a Home Setting only
- Chiropractic care 60 visits/benefit period combined with all other therapies via medical group and 30 visits/year via rider
- Routine eye care (Adult) 1 exam/benefit period

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Managed Health Care, California Help Center, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814-2725, (888) 466-2219, <https://www.dmhc.ca.gov/>, Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov), or contact Anthem at the number on the back of your ID card. Other coverage options may be available to you, too, including

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).



buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) or call 1-800-318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310

Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov)

Department of Managed Health Care, California Help Center, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814-2725, (888) 466-2219, <https://www.dmhca.ca.gov/>

Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact California Consumer Assistance Program, Operated by the California Department of Managed Health Care, 980 9th Street, Suite 500, Sacramento, CA 95814, (888) 466-2219, <https://www.dmhca.ca.gov/>

**Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes.**

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

**Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes.**

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

*To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.*

## About these Coverage Examples:



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$0	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$0	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$0
■ <u>Specialist copayment</u>	\$10	■ <u>Specialist copayment</u>	\$10	■ <u>Specialist copayment</u>	\$10
■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	0%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	0%	■ Hospital (facility) <u>coinsurance</u>	0%
■ Other <u>coinsurance</u>	0%	■ Other <u>coinsurance</u>	0%	■ Other <u>coinsurance</u>	0%
This EXAMPLE event includes services like: <u>Specialist office visits</u> ( <i>prenatal care</i> ) <u>Childbirth/Delivery Professional Services</u> <u>Childbirth/Delivery Facility Services</u> <u>Diagnostic tests</u> ( <i>ultrasounds and blood work</i> ) <u>Specialist visit</u> ( <i>anesthesia</i> )		This EXAMPLE event includes services like: <u>Primary care physician office visits</u> ( <i>including disease education</i> ) <u>Diagnostic tests</u> ( <i>blood work</i> ) <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment</u> ( <i>glucose meter</i> )		This EXAMPLE event includes services like: <u>Emergency room care</u> ( <i>including medical supplies</i> ) <u>Diagnostic test</u> ( <i>x-ray</i> ) <u>Durable medical equipment</u> ( <i>crutches</i> ) <u>Rehabilitation services</u> ( <i>physical therapy</i> )	
Total Example Cost	\$12,730	Total Example Cost	\$7,389	Total Example Cost	\$1,925
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$0	<u>Deductibles</u>	\$0	<u>Deductibles</u>	\$0
<u>Copayments</u>	\$70	<u>Copayments</u>	\$530	<u>Copayments</u>	\$120
<u>Coinsurance</u>	\$0	<u>Coinsurance</u>	\$0	<u>Coinsurance</u>	\$0
<i>What isn't covered</i>		<i>What isn't covered</i>		<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$60	Limits or exclusions	\$55	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$130	The total Joe would pay is	\$585	The total Mia would pay is	\$120

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

## Get help in your language

### Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: IMPORTANT: Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it. You may also be able to get this letter written in your language. For free help, please call right away at 1-888-254-2721. (TTY/TDD:711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card.

#### Spanish

IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? Si no, podemos pedirle a alguien que le ayude a leerla. También es posible que pueda solicitar que le enviemos esta carta escrita en su idioma. Para obtener ayuda gratuita, llame de inmediato al 1-888-254-2721 (TTY/TDD: 711).

#### Arabic

هام: هل تستطيع قراءة هذه الرسالة؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، يمكننا أن نطلب من شخص ما مساعدتك في قراءتها. قد تتمكن أيضاً من الحصول على هذه الرسالة مكتوبة بلغتك للحصول على مساعدة مجانية، يرجى الاتصال على الفور على الرقم 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

#### Armenian

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ. Կարողանո՞ւմ եք կարդալ այս նամակը: Եթե ոչ, մենք կարող ենք առաջարկել որևէ մեկի օգնությունը՝ ձեզ համար այն կարդալու համար: Դուք կարող եք նաև այս նամակը ստանալ ձեր լեզվով: Անվճար օգնության համար խնդրում ենք անմիջապես զանգահարել՝ 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

#### Chinese

重要：您能看此信嗎？如果不能，我們可以請人幫您看。您還可以獲得以您的語言寫的此信件。如需免費幫助，請立即致電 1-888-254-2721. (TTY/TDD:711)

#### Farsi

بخواهیم شخصی از توانیم می ما،توانیدنی اگر بخوانید؟ را نامه این توانید می آیا:مهم کتبی صورت به را نامه این بتوانید است ممکن همچنین. کند کمک شما به آن خواندن در شماره با فوراً لطفاً،رایگان کمک دریافت برای.کنید دریافت خودتان زبان به و 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711) بگیرید تماس.

#### Hindi

महत्वपूर्ण: क्या आप यह पत्र पढ़ सकते हैं? यदि नहीं, तो हम इसे पढ़ने में किसी की मदद ले सकते हैं। यह पत्र आप अपनी भाषा में भी लिखवा सकते हैं। निःशुल्क सहायता के लिए, कृपया तुरंत 1-888-254-2721 पर कॉल करें। (टीटीवाई/टीडीडी:711)

#### Hmong

TSEEM CEEB: Koj puas nyeem tau daim ntawv no? Yog tias tsis tau, peb muaj qee tus neeg pab nyeem nws rau koj. Koj los kuj yuav tau txais ib daim ntawv sau ua kom yam lus. Rau kev pab dawb, thov hu tam sim ntawm 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

#### Japanese

重要：この文書を読むことができますか？読むことができない場合、支援することが可能です。また、日本語で訳されたこの文書を書面で受け取ることができます。無料の支援をご希望の場合、1-888-254-2721（TTY/TDD:711）にご連絡ください。

**Khmer**

សំខាន់៖ តើអ្នកអាចអានសំបុត្រនេះបានទេ? បើអត់ទេ  
យើងអាចមានអ្នកជួយអាន។  
អ្នកក៏អាចទទួលបានសំបុត្រនេះសរសេរជាភាសារបស់អ្នកផងដែរ។  
សម្រាប់ជំនួយដោយ ឥតគិតថ្លៃ  
សូមទូរស័ព្ទមកភ្លាមៗតាមរយៈលេខ 1-888-254-2721.  
(TTY/TDD: 711)

**Korean**

중요: 이 편지를 읽으실 수 있으신가요? 그렇지 않으신 경우,  
이를 읽으실 수 있도록 도움을 제공해 드릴 수 있습니다.  
귀하의 모국어로 된 편지를 우편으로 받아보실 수도 있습니다.  
무상으로 제공되는 도움이 필요하신 경우,  
1-888-254-2721번으로 바로 연락해 주십시오.  
(TTY/TDD: 711)

**Punjabi**

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ  
ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਚਿੱਠੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਿਖ  
ਸਕਦੇ ਹੋ। ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਤੁਰੰਤ ਇਸ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ  
1-888-254-2721। (TTY/TDD: 711)

**Russian**

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Можете ли вы прочитать данное  
письмо? Если нет, наш специалист поможет вам в этом. Вы  
также можете получить данное письмо на вашем языке. Для  
получения бесплатной помощи звоните по номеру  
1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

**Tagalog**

MAHALAGA: Mababasa mo ba ang sulat na ito? Kung hindi,  
mayroon kaming makakatulong sa iyo na basahin ito. Maaari  
mo ring makuha ang sulat na ito nang nakasulat sa iyong  
wika. Para sa libreng tulong, mangyaring tumawag kaagad  
sa 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

**Thai**

สำคัญ: คุณสามารถอ่านจดหมายนี้ได้หรือไม่ หากคุณอ่านจดหมายนี้ไม่ได้  
เราสามารถขอให้ ใครสักคนช่วยคุณอ่านได้ คุณสามารถร้องขอ  
จดหมายนี้ที่เขียนในภาษาของคุณได้เช่นกัน  
หากต้องการความช่วยเหลือแบบไม่มีค่าใช้จ่าย โปรดโทรหาเราได้ทันทีที่  
1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

**Vietnamese**

QUAN TRỌNG: Quý vị có đọc được lá thư này không? Nếu  
không, chúng tôi có thể nhờ ai đó giúp quý vị đọc. Quý vị  
cũng có thể yêu cầu thư này viết bằng ngôn ngữ của quý vị.  
Để được trợ giúp miễn phí, hãy gọi ngay đến số  
1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

### **It's important we treat you fairly**

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/). For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms, see the Glossary. You can view the Glossary at [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) or call (800) 284-2466 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
<b>What is the overall <u>deductible</u>?</b>	\$1,700/person or \$3,400/family for In-Network Providers.	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the policy, the overall family <u>deductible</u> must be met before the <u>plan</u> begins to pay.
<b>Are there services covered before you meet your <u>deductible</u>?</b>	Yes. <u>Preventive Care</u> . Vision Exam. For more information see below. and some prescription drugs as listed on the Caredon Rx Safe Harbor List. For more information see below	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> .
<b>Are there other <u>deductibles</u> for specific services?</b>	No.	You don't have to meet <u>deductibles</u> for specific services.
<b>What is the <u>out-of-pocket limit</u> for this <u>plan</u>?</b>	\$2,500/person or \$4,000/family for In-Network Providers. \$2,500/person or \$4,000/family for Out-of-Network Providers.	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , the overall family <u>out-of-pocket limit</u> must be met.
<b>What is not included in the <u>out-of-pocket limit</u>?</b>	<u>Pre-Authorization</u> Penalties, <u>Premiums</u> , <u>balance-billing</u> charges, and health care this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
<b>Will you pay less if you use a <u>network provider</u>?</b>	Yes. Prudent Buyer PPO/EPO. See <a href="http://www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=JPU">www.anthem.com/find-care/?alphaprefix=JPU</a> or call (800) 284-2466 for a list of <u>network providers</u> . Benefits and	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>Out-of-Network Provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>Out-of-Network</u>



	costs may vary by site of service and how the <u>provider</u> bills.	<u>Provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
<b>Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u>?</b>	No.	You can see the <u>specialist</u> you choose without a <u>referral</u> .



All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
<b>If you visit a health care <u>provider's</u> office or clinic</b>	Primary care visit to treat an injury or illness	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Specialist</u> visit	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Virtual visits (Telehealth) benefits available.
	<u>Preventive care</u> / <u>screening</u> /immunization	No charge	40% <u>coinsurance</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <u>provider</u> if the services needed are preventive. Then check what your <u>plan</u> will pay for.
<b>If you have a test</b>	<u>Diagnostic test</u> (x-ray, blood work)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/service for Out-of-Network Providers.
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$800 maximum/service for Out-of-Network Providers.
<b>If you need drugs to treat your illness or condition</b> More information about <b><u>prescription drug coverage</u></b> is available at <a href="http://www.anthem.com/pharmacyinformation/">http://www.anthem.com/pharmacyinformation/</a>	Typically Generic (Tier 1)	\$5/prescription (retail) and \$10/prescription (home delivery) after deductible	After deductible: \$5/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only)	<b>On this plan, the Medical Deductible applies to most prescription claims.</b>  Maintenance medications are subject to mandatory home delivery services after two retail fills have been dispensed at a retail pharmacy. Maintenance medications may also be filled at Walmart, Costco, Sam's Club, Albertsons, Vons, Pavilions, Safeway and Ralphs for a 90-day supply at 2 X the retail copay. You pay additional copays or
	Typically Preferred Brand & Non-Preferred Generic Drugs (Tier 2)	\$20/prescription (retail) and \$40/prescription (home delivery) after deductible	After deductible: \$20/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs in excess of the max allowed amount (retail only))	
	Typically Non-Preferred Brand and Generic drugs (Tier 3)	\$50/prescription (retail) and \$100/prescription (home delivery) after deductible	After deductible: \$50/prescription plus 50% <u>coinsurance</u> up to \$250/prescription plus costs	

\* For more information about limitations and exceptions, see the plan or policy document at [www.acwajpia.com/member-agency-benefits/](http://www.acwajpia.com/member-agency-benefits/).

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
			in excess of the max allowed amount (retail only)	coinsurance on all tiers for retail fills that exceed 30 days.
	Typically Preferred <u>Specialty</u> (brand and generic) (Tier 4)	\$5 copay per prescription (Generic Specialty) 20% coinsurance up to \$100 per prescription (Brand Specialty) after deductible	Not Covered	Most home delivery is 90-day supply. For more information, refer to “National Drug List” at <a href="http://www.anthem.com/pharmacyinformation/">http://www.anthem.com/pharmacyinformation/</a> *See Prescription Drug section of the <u>plan</u> or policy document (e.g. evidence of coverage or certificate).  <b>Specialty Drugs:</b> 30 day max supply
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$350 maximum/admission for <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need immediate medical attention	<u>Emergency room care</u>	\$100/ visit, then 20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	<u>Copayment</u> waived if admitted. 20% <u>coinsurance</u> for Emergency Room Physician Fee.
	<u>Emergency medical transportation</u>	20% <u>coinsurance</u>	Covered as In- <u>Network</u>	Non-emergency Out-of- <u>Network</u> Ambulance Services are limited to \$50,000 per trip.
	<u>Urgent care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$500 penalty if <u>Out-of-Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to <u>Out-of-Network Providers</u> .
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit 20% <u>coinsurance</u> Other Outpatient 20% <u>coinsurance</u>	Office Visit 40% <u>coinsurance</u> Other Outpatient 40% <u>coinsurance</u>	Office Visit 988 lifeline/mobile crisis team covered as In- <u>Network</u> . Virtual visits (Telehealth) benefits available. Other Outpatient -----none-----



Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
	Inpatient services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	\$500 penalty if Out-of- <u>Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to Out-of- <u>Network Providers</u> . 20% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee In- <u>Network Providers</u> . 40% <u>coinsurance</u> for Inpatient Physician Fee Out-of- <u>Network Providers</u> .
If you are pregnant	Office visits	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	Inpatient: \$500 penalty if Out-of- <u>Network preauthorization</u> is not obtained. \$600 maximum/day for Non-Emergency Admissions to Out-of- <u>Network Providers</u> . Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound). *Coverage includes fertility preservation services, see Fertility Preservation section.
	Childbirth/delivery professional services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
	Childbirth/delivery facility services	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
If you need help recovering or have other special health needs	<u>Home health care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	100 visits/benefit period.
	<u>Rehabilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	*See Therapy Services section.
	<u>Habilitation services</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	
	<u>Skilled nursing care</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	100 days/benefit period for skilled nursing services.
	<u>Durable medical equipment</u>	20% <u>coinsurance</u>	40% <u>coinsurance</u>	*See <u>Durable Medical Equipment</u> section.
	<u>Hospice services</u>	20% <u>coinsurance</u>	20% <u>coinsurance</u>	-----none-----
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	No charge	\$0 <u>copayment</u> up to <u>plan's Maximum Allowed Amount</u>	*See Vision Services section.
	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

## Excluded Services & Other Covered Services:

### Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Children's dental check-up
- Glasses for a child
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes
- Cosmetic surgery
- Infertility treatment
- Weight loss programs
- Dental care (Adult)
- Long-term care

### Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Acupuncture 12 visits/benefit period
- Hearing aids 1 item(s)/ear every 3 years
- Routine eye care (Adult) 1 exam/benefit period
- Bariatric surgery (In-Network)
- Most coverage provided outside the United States. See [www.bcbsglobalcore.com](http://www.bcbsglobalcore.com)
- Chiropractic care 30 visits/benefit period combined with all other therapies
- Private-duty nursing in a Home Setting only

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: California Department of Insurance, Consumer Services Division, 300 South Spring Street, South Tower, Los Angeles, CA 90013, (800) 927-HELP (4357) , Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov), or contact Anthem at the number on the back of your ID card. Other coverage options may be available to you, too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) or call 1-800-318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information on how to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 4310, Woodland Hills, CA 91365-4310

Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, 1-877-267-2323 x61565, [www.cciio.cms.gov](http://www.cciio.cms.gov)

Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact California Department of Insurance, 300 South Spring Street, 14th Floor, Los Angeles, CA 90013, 800-927-4357, 800-482-4833 (TTY), <https://www.insurance.ca.gov>

### Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes/No.

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

**Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes/No.**

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

*To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.*

## About these Coverage Examples:



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost-sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)		Managing Joe's Type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)		Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)	
■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$1,700	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$1,700	■ The plan's overall <u>deductible</u>	\$1,700
■ <u>Specialist coinsurance</u>	20%	■ <u>Specialist coinsurance</u>	20%	■ <u>Specialist coinsurance</u>	20%
■ <u>Hospital (facility) coinsurance</u>	20%	■ <u>Hospital (facility) coinsurance</u>	20%	■ <u>Hospital (facility) coinsurance</u>	20%
■ <u>Other coinsurance</u>	20%	■ <u>Other coinsurance</u>	20%	■ <u>Other coinsurance</u>	20%
This EXAMPLE event includes services like: <u>Specialist office visits (prenatal care)</u> <u>Childbirth/Delivery Professional Services</u> <u>Childbirth/Delivery Facility Services</u> <u>Diagnostic tests (ultrasounds and blood work)</u> <u>Specialist visit (anesthesia)</u>		This EXAMPLE event includes services like: <u>Primary care physician office visits (including disease education)</u> <u>Diagnostic tests (blood work)</u> <u>Prescription drugs</u> <u>Durable medical equipment (glucose meter)</u>		This EXAMPLE event includes services like: <u>Emergency room care (including medical supplies)</u> <u>Diagnostic test (x-ray)</u> <u>Durable medical equipment (crutches)</u> <u>Rehabilitation services (physical therapy)</u>	
Total Example Cost		Total Example Cost		Total Example Cost	
\$12,700		\$5,600		\$2,800	
In this example, Peg would pay:		In this example, Joe would pay:		In this example, Mia would pay:	
<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>		<u>Cost Sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$1,700	<u>Deductibles</u>	\$1,700	<u>Deductibles</u>	\$1,700
<u>Copayments</u>	\$0	<u>Copayments</u>	\$600	<u>Copayments</u>	\$10
<u>Coinsurance</u>	\$800	<u>Coinsurance</u>	\$100	<u>Coinsurance</u>	\$200
<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>		<u>What isn't covered</u>	
Limits or exclusions	\$60	Limits or exclusions	\$20	Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is		The total Joe would pay is		The total Mia would pay is	
\$2,560		\$2,420		\$1,910	

The plan would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

## Get help in your language

### Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: No Cost Language Services. You can get an interpreter. You can get documents read to you and some sent to you in your language. For help, call us at the number listed on your ID card or 1-888-254-2721. For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card

#### Spanish

Servicios lingüísticos sin costo. Puede solicitar los servicios de un intérprete. También puede solicitar que le leamos y le enviemos algunos documentos en su idioma. Llame al número que figura en su tarjeta de identificación o al 1-888-254-2721. Si necesita más ayuda, llame al Departamento de Seguros de California al 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

#### Arabic

خدمات لغوية مجانية. يمكنك الحصول على مترجم فوري. يمكنك الحصول على مستندات تُقرأ لك وإرسال بعضها إليك بلغتك. للحصول على المساعدة، اتصل بنا على الرقم المدرج على بطاقة الهوية الخاصة بك أو 1-800-254-2721. لمزيد من المساعدة اتصل بقسم التأمين في CA على الرقم 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

#### Armenian

Առանց արժեքի լեզվական ծառայություններ: Դուք կարող եք բանավոր թարգմանիչ ստանալ: Դուք կարող եք ստանալ փաստաթղթեր, որոնք կարդում են ձեզ համար, իսկ որոշները՝ ուղարկվում են ձեր լեզվով: Օգնության համար գանգահարեք մեզ ձեր ID քարտում նշված համարով կամ 1-888-254-2721 հեռախոսահամարով: Լրացուցիչ օգնության համար գանգահարեք CA Ապահովագրության բաժանմունք՝ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

#### Chinese

免費語言服務。您可獲得口譯員服務。可以把文件唸給您聽，有些文件有您的語言的版本，也可以把這些文件寄給您。欲取得協助，請致電您的 ID 卡所列的電話號碼，或致電 1-888-254-2721 與我們聯絡。欲取得其他協助，請致電 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 與 CA 保險部聯絡

#### Farsi

خدمات زبان بدون هزینه. شما می‌توانید مترجم شفاهی درخواست کنید. می‌توانید بخوانید اسناد برای شما به زبان شما خوانده شود و برخی اسناد به زبان شما برایتان ارسال شود. برای راهنمایی، با ما با شماره مندرج در کارت عضویت خود یا شماره 254-2721-888 تماس بگیرید. برای راهنمایی بیشتر با بخش بیمه CA به شماره 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) تماس بگیرید.

#### Hindi

निःशुल्क भाषा सेवाएँ। आप एक दुभाषिया प्राप्त कर सकते हैं। आप दस्तावेज़ अपनी भाषा में पढ़वा सकते हैं और कुछ को अपनी भाषा में खुद तक भिजवा सकते हैं। सहायता के लिए, अपने आईडी कार्ड पर दिए गए नंबर पर या 1-888-254-2721 पर हमें कॉल करें। अधिक सहायता के लिए सीए बीमा विभाग को 1-800-927-4357 पर कॉल करें (TTY/TDD: 711)

#### Hmong

Tsis Sau Nqi Rau Kev Pab Cuam Txog Lus. Koj tuaj yeem tau txais tus kws txhais lus. Koj tuaj yeem tau txais cov ntaub ntawv kom muab nyeem rau koj mloog thiab kom muab xa rau koj ua yam lus koj hais. Rau kev pab, hu peb tus npawb xov tooj muaj nyob ntawm koj daim npav ID los sis 1-888-254-2721. Rau kev pab ntxiv hu lub CA Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tuav Pov Hwm ntawm 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

#### Japanese

無料の言語サービス。通訳を頼むこともできます。文書を使用言語で読み上げたり、送信したりすることもできます。サポートが必要な場合、IDカードに記載されている電話番号または 1-888-254-2721 までお電話ください。さらに詳しい情報については、カリフォルニア州保険局までお問い合わせください。電話番号：1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)



### **Khmer**

មិនគិតថ្លៃសេវាភាសាទេ។ អ្នកអាចទទួលបានអ្នក បកប្រែ។ អ្នកអាចទទួលបានឯកសារអានឱ្យអ្នក ស្តាប់ និងឯកសារខ្លះធ្វើឱ្យអ្នកជាភាសារបស់អ្នក។ សម្រាប់ជំនួយ សូមទូរសព្ទមកយើងតាមលេខដែល មាននៅក្នុងកាត ID របស់អ្នក ឬ 1-888-254-2721។ សម្រាប់ជំនួយបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកធានារ៉ាប់រង CA តាមរយៈលេខ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Korean**

무상 언어 서비스. 통역사를 연결시켜 드립니다. 문서를 귀하에게 읽어드릴 수 있고 어떤 서류는 귀하의 언어로 작성하여 맥으로 보내드릴 수 있습니다. 도움이 필요하시면, 귀하의 ID 카드에 나와 있는 번호 또는 1-888-254-2721 번으로 전화해 주시기 바랍니다. 더 많은 도움이 필요하시면 CA 보험부에 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)로 전화해 주십시오.

### **Punjabi**

ਬਿਨਾ ਕੋਈ ਲਾਗਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੁਬਾਰੀਏ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕੁਝ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਹਨ। ਮਦਦ ਲਈ, ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਈਡੀ ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ 1-888-254-2721. ਹੋਰ ਮਦਦ ਲਈ CA ਬੀਮਾ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਕਾਲ ਕਰੋ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Russian**

Доступны бесплатные услуги перевода. Вы можете воспользоваться услугами переводчика. Вам могут зачитать документы вслух, а некоторые из них могут быть отправлены вам на вашем языке. Если вам нужна помощь, позвоните нам по номеру, указанному на вашей идентификационной карте участника плана, или по номеру 1-888-254-2721. Для получения дополнительной помощи позвоните в Департамент страхования штата California по номеру 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Tagalog**

Walang Gastos na mga Serbisyo sa Wika. Maaari kang kumuha ng interpreter. Maaari mong ipabasa ang mga dokumento sa iyo at ipadala sa iyo ang ilan sa nang nasa wika mo. Para sa tulong, tawagan kami sa numerong nakalista sa iyong ID card o 1-888-254-2721. Para sa higit pang tulong tumawag sa CA Dept. of Insurance sa 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Thai**

บริการด้านภาษาแบบไม่เสียค่าใช้จ่าย คุณสามารถ รับล่ามเพื่อช่วยเหลือได้ คุณสามารถรับเอกสารแบบ มีผู้อ่านให้ฟังและส่งให้คุณในภาษาของคุณได้ หากต้องการความช่วยเหลือ โปรดโทรติดต่อเราตาม หมายเลขที่ระบุบนบัตรประจำตัวของคุณหรือ 1-888-254-2721 หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม โปรดโทรติดต่อกรมการประกันภัยแห่ง แคลิฟอร์เนียได้ที่ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **Vietnamese**

Dịch vụ Ngôn ngữ Miễn Phí. Quý vị có thể được bố trí thông dịch viên. Quý vị có thể yêu cầu họ đọc tài liệu hoặc gửi cho quý vị một số tài liệu bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được trợ giúp, hãy gọi cho chúng tôi theo số điện thoại được ghi trên thẻ ID của quý vị hoặc 1-888-254-2721. Để được trợ giúp thêm, hãy gọi cho Sở Bảo hiểm CA theo số 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

### **It's important we treat you fairly**

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>